



香港航空青年團

HONG KONG AIR CADET CORPS

致公眾聲明：商業性質飛行課程

香港航空青年團（航青團）注意到坊間上存在若干正由個別商業機構作積極推廣之飛行課程。

航青團與該等由商業途徑提供的飛行課程無任何關係。本團為民政事務局政策及資助範疇下制服團體，以推廣航空及公民教育為宗旨。我們定期為團員安排各類免費或以非牟利自負盈虧模式運作的航空教育活動，其中不少活動會向傑出團員發放全數或部份獎學金。有關詳情請參考本團網頁 (www.aircadet.org.hk)。

如公眾人士就本聲明或有關事情有何查詢，請以電郵 hq@aircadets.org.hk 或電話 2712 8900 與本團聯絡。

Public Announcement: Flying Courses of a Commercial Nature

The Hong Kong Air Cadet Corps (HKACC) has been alerted to certain flying courses that are being actively marketed to the public by commercial entities.

HKACC has no affiliation whatsoever to such commercially offered flying courses. We are a Uniformed Group under the policy and subvention aegis of the Home Affairs Bureau with the promotion of aviation and civic education as our mission. We organize a variety of aviation education programmes for members from time to time, either free of charge or on a non-profit making, self-financing basis. Full or partial Scholarships are available to outstanding members in many, if not all, of these programmes, details of which are accessible from our home page (www.aircadet.org.hk).

Should members of the public have queries on this and related matters, please contact us at hq@aircadets.org.hk or 2712 8900.

香港航空青年團總部
Headquarters, Hong Kong Air Cadet Corps



二零一三年八月七日
7 August 2013



社聯
社區服務委員會

電話 Tel: (852) 2712 8900 傳真 Fax: (852) 2715 6944

總部：香港九龍宋皇台道 Headquarters: Sung Wong Toi Road, Kowloon, Hong Kong.

電子郵件 E-mail: hq@aircadets.org.hk 網址 Website: www.aircadets.org.hk